



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 25.11.2002

KOM(2002) 652 endelig

2002/0272 (ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse og midlertidig anvendelse af den aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Cambodja om handel med tekstilvarer, der paraferedes den 18. oktober 2002 i Phnom Penh

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I overensstemmelse med Rådets forhandlingsdirektiver af 15. oktober 2002 har Kommissionen ført forhandlinger med Kongeriget Cambodja om fornyelse af aftalen om handel med tekstilvarer og paraferede aftalen den 18. oktober 2002.

I afventning af gennemførelsen af de relevante procedurer foreslår Kommissionen, at aftalen anvendes midlertidigt fra den 1. januar 2003 under forudsætning af gensidighed.

Rådet anmodes om at godkende dette forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Cambodja om handel med tekstilvarer og give bemyndigelse til, at aftalen anvendes midlertidigt indtil dens formelle indgåelse.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse og midlertidig anvendelse af den aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Cambodja om handel med tekstilvarer, der paraferedes den 18. oktober 2002 i Phnom Penh

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133 sammenholdt med den første sætning i artikel 300, stk. 2, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har på Det Europæiske Fællesskabs vegne ført forhandlinger om en aftale om handel med tekstilvarer med Kongeriget Cambodja.
- (2) Aftalen blev paraferet den 18. oktober 2002.
- (3) Aftalen bør undertegnes på Fællesskabets vegne under forudsætning af indgåelse på et senere tidspunkt.
- (4) Det er nødvendigt at anvende denne aftale midlertidigt fra den 1. januar 2003 indtil gennemførelsen af de relevante procedurer for dens formelle indgåelse under forudsætning af gensidighed -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Under forudsætning af aftalens indgåelse på et senere tidspunkt bemyndiges formanden for Rådet hermed til at udpege de personer, der har beføjelse til at undertegne aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Cambodja om handel med tekstilvarer på Det Europæiske Fællesskabs vegne.

Artikel 2

Under forudsætning af gensidighed anvendes den i artikel 1 omhandlede aftale midlertidigt fra den 1. januar 2003, og indtil procedurerne for dens indgåelse er gennemført.

Teksten til aftalen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG

**AFTALE MELLEM
DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB
OG KONGERIGET CAMBODJA
OM HANDEL MED TEKSTILVARER**

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB,

på den ene side, og

KONGERIGET CAMBODJA,

på den anden side,

SOM ØNSKER, med henblik på et permanent samarbejde og på vilkår, der skaber enhver sikkerhed for samhandelen, at fremme en ordnet og afbalanceret udvikling af samhandelen med tekstilvarer mellem Det Europæiske Fællesskab, i det følgende benævnt "Fællesskabet", og Kongeriget Cambodja, i det følgende benævnt "Cambodja",

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

Artikel 1

1. Denne aftale finder anvendelse på handelen med de tekstilvarer, der er anført i bilag I, og som har oprindelse i Cambodja.
2. De varer, der er anført i bilag I, og som har oprindelse i Cambodja, kan fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden udføres til Fællesskabet uden kvantitative lofter. Der kan imidlertid efterfølgende indføres kvantitative lofter på de betingelser, der er fastsat i artikel 4.
3. Indføres der kvantitative lofter, undergives udførslen af de tekstilvarer, for hvilke der indføres kvantitative lofter, en ordning med dobbeltkontrol som omhandlet i protokol A.
4. På tidspunktet for denne aftales ikrafttræden undergives udførslen af de i bilag II anførte varer, der ikke er omfattet af kvantitative lofter, den ordning med dobbeltkontrol, som er omhandlet i stk. 3.
5. Efter konsultationer i henhold til de procedurer, der er fastlagt i artikel 11, kan udførslen af de varer i bilag I, som ikke er omfattet af kvantitative lofter, bortset fra de i bilag II anførte, efter denne aftales ikrafttræden undergives den ordning med dobbeltkontrol, der er omhandlet i stk. 2, eller en ordning med forudgående tilsyn, som Fællesskabet måtte indføre.
6. Senest seks uger før udløbet af hvert aftaleår afholder Kommissionen og Cambodja konsultationer om nødvendigheden af at opretholde dobbeltkontrollen med de kategorier, der er anført i bilag II, med henblik på eventuelt at suspendere dobbeltkontrollen for visse kategorier.

Artikel 2

1. Indførslen til Fællesskabet af de tekstilvarer, der er omfattet af denne aftale, er ikke undergivet de kvantitative lofter, som er fastsat i henhold til denne aftale, hvis de som led i den administrative kontrolordning, der er gældende i Fællesskabet, angives som bestemt til genudførsel fra Fællesskabet i uændret stand eller efter forarbejdning.

Overgang til fri omsætning af varer, der indføres i Fællesskabet på ovennævnte vilkår, er dog betinget af, at der fremlægges en eksportlicens udstedt af myndighederne i Cambodja samt bevis for oprindelse i henhold til bestemmelserne i protokol A.

2. Konstaterer myndighederne i Fællesskabet, at indførte tekstilvarer er blevet afskrevet på et af de kvantitative lofter, der er fastsat ved denne aftale, og derefter er blevet genudført fra Fællesskabet, underretter nævnte myndigheder inden for en frist på fire uger myndighederne i Cambodja om de pågældende mængder og giver tilladelse til indførsel af tilsvarende mængder af de samme varer, som ikke afskrives på det pågældende kvantitative loft, der er fastsat ved denne aftale for det indeværende år eller i givet fald det følgende år.

Artikel 3

Indføres der kvantitative lofter i henhold til artikel 4, gælder følgende bestemmelser:

1. I et aftaleår kan der for hver varekategori ske forlods udnyttelse af det kvantitative loft, der er fastsat for det følgende aftaleår, med indtil 5 % af det kvantitative loft for det indeværende aftaleår.

Forlods udnyttede mængder afskrives på de tilsvarende kvantitative lofter, som er fastsat for det følgende aftaleår.

2. Mængder, der ikke udnyttes i løbet af et aftaleår, kan for hver varekategori overføres til det tilsvarende kvantitative loft for det følgende aftaleår med indtil 10 % af det kvantitative loft for det indeværende aftaleår.

3. For kategorierne i gruppe I kan der kun finde overførsel sted i følgende tilfælde:

- overførsel mellem kategori 2 og 3 og fra kategori 1 til kategori 2 og 3 kan finde sted med indtil 12 % af det kvantitative loft for den kategori, hvortil overførsel finder sted
- overførsel mellem kategori 4, 5, 6, 7 og 8 kan finde sted med indtil 12 % af det kvantitative loft for den kategori, hvortil overførsel finder sted.

Overførsel til alle kategorier i gruppe II, III, IV og V kan finde sted fra alle kategorier i gruppe I, II, III, IV og V med indtil 12 % af det kvantitative loft for den kategori, hvortil overførsel finder sted.

4. Omregningstabellen for ovennævnte overførsler findes i bilag I til denne aftale.
5. Den kumulerede anvendelse af bestemmelserne i stk. 1, 2 og 3 må inden for et aftaleår for en given varekategori ikke give anledning til en forhøjelse på over:
 - 17 % for varekategorierne i gruppe I, II, III, IV og V.
6. Anvender myndighederne i Cambodja bestemmelserne i stk. 1, 2 og 3, giver de underretning herom med et varsel på mindst 15 dage

Artikel 4

1. Udførslen af tekstilvarer, der er anført i bilag I til denne aftale, kan undergives kvantitative lofter på de betingelser, der er fastsat i nedenstående stykker.
2. Fastslår Fællesskabet i henhold til den administrative kontrolordning, der er fastsat, at indførslen af varer i en bestemt kategori, som er anført i bilag I, og som har oprindelse i Cambodja, overstiger følgende procentsatser i forhold til det foregående års samlede indførsel til Fællesskabet fra alle leverandørlande af varer i den pågældende kategori:
 - 2 % for varekategorierne i gruppe I,
 - 8 % for varekategorierne i gruppe II, og
 - 15 % for varekategorierne i gruppe III, IV og V,

kan det anmode om, at der indledes konsultationer i overensstemmelse med proceduren i artikel 11 med henblik på at nå til enighed om en passende grad af begrænsning for varerne i den pågældende kategori.

3. Indtil der er fundet en løsning, der er tilfredsstillende for begge parter, forpligter Cambodja sig til fra datoen for indgivelse af anmodningen om konsultationer at suspendere eller begrænse sin udførsel af varerne i den pågældende kategori til Fællesskabet eller til den eller de af Fællesskabet angivne regioner i Fællesskabet til det af Fællesskabet angivne niveau.

Fællesskabet giver tilladelse til indførsel af varer i den pågældende kategori, der er afsendt fra Cambodja forud for den dato, på hvilken anmodningen om konsultationer blev indgivet.

4. Skulle de kontraherende parter under konsultationerne ikke nå til en tilfredsstillende løsning inden for den frist, der er fastsat i artikel 11, har Fællesskabet ret til at indføre et endeligt kvantitativt loft på et årligt niveau, som ikke er lavere end den mængde, der fremkommer ved anvendelse af fremgangsmåden i stk. 2, eller 106 % af indførslen i det kalenderår, der går forud for det kalenderår, i hvilket indførslen oversteg den mængde, der fremkommer ved anvendelse af fremgangsmåden i stk. 2, og som gav anledning til indgivelse af anmodningen om konsultationer, idet det højeste niveau anvendes.

Det således fastsatte årlige niveau hæves efter konsultationer i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i artikel 11, med henblik på at opfylde de betingelser, der er fastsat i stk. 2, hvis udviklingen i den samlede indførsel til Fællesskabet af den pågældende vare skulle gøre det nødvendigt.

5. Den årlige vækstrate for de kvantitative lofter, der indføres i henhold til denne artikel, fastsættes i overensstemmelse med protokol B.
6. Bestemmelserne i denne artikel finder ikke anvendelse, hvis de procentsatser, der er anført i stk. 2, er nået som følge af et fald i den samlede indførsel til Fællesskabet, og ikke som følge af en stigning i udførslen af varer med oprindelse i Cambodja.

7. Finder bestemmelserne i stk. 2, 3 eller 4 anvendelse, forpligter Cambodja sig til for varer, der er omfattet af kontrakter indgået forud for indførelsen af det kvantitative loft, at udstede eksportlicenser på op til det fastsatte kvantitative loft.
8. Indtil Fællesskabet kan meddele de statistiske oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, stk. 6, anvendes bestemmelserne i stk. 2 i nærværende artikel på grundlag af de årlige statistiske oplysninger, som Fællesskabet tidligere har meddelt

Artikel 5

1. For at sikre, at denne aftale fungerer effektivt, er Fællesskabet og Cambodja enige om at arbejde nært sammen for at forebygge, undersøge og tage alle nødvendige retlige og/eller administrative skridt mod omgåelse i form af omladning, omdirigering, urigtige angivelser vedrørende oprindelsesland eller -sted, forfalskning af dokumenter, urigtige angivelser vedrørende en vares fiberindhold, mængde, beskrivelse eller tarifiering eller på enhver anden måde. Cambodja og Fællesskabet er derfor enige om at fastsætte de nødvendige retsregler og administrative procedurer, som gør det muligt effektivt at skride ind over for sådanne omgæelser, herunder vedtagelse af retligt bindende retsmidler mod de pågældende eksportører og/eller importører.
2. Er Fællesskabet på grundlag af foreliggende oplysninger af den formening, at bestemmelserne i denne aftale omgås, indleder det konsultationer med Cambodja med henblik på at finde en gensidigt tilfredsstillende løsning. Sådanne konsultationer afholdes hurtigst muligt og senest 30 dage efter fremsættelse af anmodningen.
3. Indtil resultaterne af de konsultationer, der er nævnt i stk. 2, foreligger, tager Cambodja, hvis der fremlægges tilstrækkeligt bevis for omgåelse, og hvis Fællesskabet anmoder herom, som en sikkerhedsforanstaltning alle nødvendige skridt til at sikre, at de tilpasninger af de i henhold til artikel 4 fastsatte kvantitative lofter, der kan forventes opnået enighed om på grundlag af de konsultationer, som er omhandlet i stk. 2, kan gennemføres i det kontingentår, i hvilket anmodningen om at indlede konsultationer i henhold til stk. 2 blev indgivet, eller for det følgende år, hvis kontingentet for det indeværende år er opbrugt.
4. Lykkes det ikke parterne under de konsultationer, der er omhandlet i stk. 2, at nå til en gensidigt tilfredsstillende løsning, har Fællesskabet:
 - a) hvis der foreligger tilstrækkeligt bevis for, at varer med oprindelse i Cambodja er blevet indført ved omgåelse af denne aftale, ret til at afskrive de pågældende mængder på de kvantitative lofter, der er fastsat i henhold til artikel 4
 - b) hvis der foreligger tilstrækkeligt bevis for, at der foreligger urigtige angivelser vedrørende fiberindholdet i samt vedrørende mængden, beskrivelsen eller tarifieringen af varer med oprindelse i Cambodja, ret til at nægte at indføre de pågældende varer
 - c) hvis det viser sig, at Cambodjas område anvendes til omladning eller omdirigering af varer, der ikke har oprindelse i Cambodja, ret til at indføre kvantitative lofter for

de samme varer med oprindelse i Cambodja, hvis sådanne varer ikke allerede er undergivet kvantitative lofter, eller til at træffe alle andre passende foranstaltninger.

5. Parterne er enige om i henhold til bestemmelserne i protokol A til denne aftale at etablere en ordning for administrativt samarbejde med henblik på at forebygge og effektivt behandle alle problemer, der opstår som følge af omgåelse af aftalen

Artikel 6

1. Cambodja fører kontrol med sin udførsel til Fællesskabet af varer, der er omfattet af begrænsninger eller tilsyn. Indtræffer der en pludselig og skadelig ændring i det traditionelle samhandelsmønster, kan Fællesskabet anmode om konsultationer med henblik på at finde en tilfredsstillende løsning på problemerne. Sådanne konsultationer skal finde sted senest femten arbejdsdage efter Fællesskabets anmodning herom.
2. Cambodja bestræber sig for at sikre, at udførslen til Fællesskabet af tekstilvarer, der er undergivet kvantitative lofter, fordeles så jævnt som muligt over året, idet der i særlig grad tages hensyn til sæsonbestemte faktorer.

Artikel 7

Opsiges denne aftale i henhold til artikel 14, stk. 3, nedsættes de kvantitative lofter, der er fastsat i medfør af denne aftale, pro rata temporis, medmindre de kontraherende parter ved fælles overenskomst træffer anden afgørelse.

Artikel 8

1. Tarifieringen af de varer, der er omfattet af denne aftale, er baseret på Fællesskabets told- og statistiknomenklatur, i det følgende benævnt "den kombinerede nomenklatur" eller i forkortet form "KN", og alle ændringer hertil.

Medfører en tarifieringsafgørelse en ændring i tarifieringspraksis eller en ændring af kategori for en vare, der er omfattet af denne aftale, følger de pågældende varer den handelsordning, der anvendes for den praksis eller kategori, som de henhører under efter sådanne ændringer.

Ændringer af den kombinerede nomenklatur (KN) i overensstemmelse med de procedurer, der er gældende i Fællesskabet, for så vidt angår kategorier af varer, der er omfattet af denne aftale, eller afgørelser vedrørende tarifieringen af varer må ikke give anledning til en nedsættelse af de kvantitative lofter, der er indført i medfør af denne aftale.

2. Oprindelsen af de varer, der er omfattet af denne aftale, fastlægges i overensstemmelse med de regler, som er gældende i Fællesskabet.

Alle ændringer i disse oprindelsesregler meddeles Cambodja og kan ikke give anledning til en nedsættelse af de kvantitative lofter, der er fastsat i medfør af denne aftale.

Procedurerne for kontrol af ovennævnte varers oprindelse er fastlagt i protokol A.

Artikel 9

1. Cambodja meddeler Kommissionen nøjagtige statistiske oplysninger om alle eksportlicenser, der er udstedt for alle kategorier af tekstilvarer, som er undergivet de kvantitative lofter, der er fastsat i henhold til denne aftale, eller som er omfattet af en ordning med dobbeltkontrol, med angivelse af både mængder og værdi og fordelt på medlemsstater i Fællesskabet.
2. På tilsvarende måde sender Fællesskabet myndighederne i Cambodja nøjagtige statistiske oplysninger om de importbevillinger, som myndighederne i Fællesskabet har udstedt, samt importstatistikker for de varer, som er omfattet af den ordning, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2.
3. Ovennævnte oplysninger fremsendes for samtlige varekategorier inden udgangen af måneden efter den måned, som de pågældende statistikker vedrører.
4. På anmodning fra Fællesskabet fremlægger Cambodja importstatistikker for alle varer, der er omfattet af bilag I.
5. Konstateres det ved gennemgang af de udvekslede oplysninger, at der er tale om væsentlige afvigelser mellem de statistiske oplysninger vedrørende udførsel og indførsel, kan der indledes konsultationer i overensstemmelse med proceduren i artikel 11.
6. Med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i artikel 4 forpligter Fællesskabet sig til inden den 30. april hvert år at meddele myndighederne i Cambodja statistiske oplysninger vedrørende det foregående års indførsel af alle tekstilvarer, der er omfattet af denne aftale, fordelt på leverandørland og på medlemsstat i Fællesskabet.

Artikel 10

De kontraherende parter er enige om at undersøge udviklingen i samhandelen med tekstilvarer og beklædningsgenstande hvert år som led i de konsultationer, der er omhandlet i artikel 11, og på grundlag af de statistikker, der er nævnt i artikel 9.

Artikel 11

1. Medmindre andet er fastsat i denne aftale, gælder følgende bestemmelser for de konsultationsprocedurer, der er omhandlet i denne aftale:
 - så vidt muligt afholdes konsultationerne periodisk. Der kan desuden afholdes særlige konsultationer,
 - en anmodning om konsultationer indgives skriftligt til den anden kontraherende part,
 - i påkommende tilfælde følges anmodningen om konsultationer inden for en rimelig frist, og under alle omstændigheder senest femten dage efter indgivelse af anmodningen, af en rapport, hvori der redegøres for de omstændigheder, som efter den anmodende parts opfattelse gør det berettiget at indgive en sådan anmodning,

- de kontraherende parter indleder konsultationerne senest en måned efter indgivelse af anmodningen med henblik på inden udløbet af en frist på endnu en måned at nå til enighed eller til en gensidigt acceptabel løsning,
 - ovennævnte frist på en måned til at nå til enighed eller til en gensidigt acceptabel løsning kan forlænges ved fælles overenskomst.
2. Fællesskabet kan anmode om konsultationer i henhold til stk. 1, når det konstaterer, at der i et år, hvor aftalen finder anvendelse, opstår vanskeligheder i Fællesskabet eller i en af dets regioner som følge af en pludselig og betydelig forøgelse, sammenlignet med det foregående år, af indførslen af en bestemt kategori henhørende under gruppe I, som er undergivet de kvantitative lofter, der er fastsat i medfør af denne aftale.
 3. På anmodning af en af de kontraherende parter afholdes der konsultationer vedrørende ethvert problem, der opstår i forbindelse med anvendelsen af denne aftale. Under alle konsultationer, der finder sted i henhold til denne artikel, udviser de kontraherende parter vilje til samarbejde og bestræber sig for at bilægge de uoverensstemmelser, der er opstået.

Artikel 12

Hvad angår intellektuel ejendomsret, afholdes der på anmodning af en af de kontraherende parter konsultationer i overensstemmelse med proceduren i artikel 11 med henblik på at finde en retfærdig løsning på problemer vedrørende beskyttelsen af varemærker, mønstre og modeller for beklædningsgenstande og tekstilvarer.

Artikel 13

Denne aftale gælder på den ene side for de områder, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse, på de betingelser, der er fastsat i nævnte traktat, og på den anden side for Cambodjas område.

Artikel 14

1. Denne aftale træder i kraft den første dag i måneden efter den dato, på hvilken parterne giver hinanden meddelelse om afslutningen af de procedurer, der er nødvendige i så henseende. I mellemtiden anvendes den midlertidigt, forudsat at parterne anvender den gensidigt.
2. Denne aftale anvendes indtil den 31. december 2004.

Anvendelsen af denne aftale tages op til revision forud for Cambodjas tiltrædelse af WTO for at tage hensyn til følgevirkningerne heraf.
3. Hver af de kontraherende parter kan til enhver tid foreslå ændringer i aftalen eller opsige den med et varsel på mindst seks måneder. I så fald ophører aftalen ved opsigelsesfristens udløb.

4. De kontraherende parter er enige om at afholde konsultationer senest seks måneder før udløbet af gyldighedsperioden for denne aftale med henblik på eventuelt at indgå en ny aftale.
5. Bilagene, protokollerne, de godkendte protokollater og brevvekslingerne, som er knyttet til denne aftale, udgør en integrerende del af aftalen.

Artikel 15

Denne aftale er udfærdiget i to eksemplarer på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk, tysk og khmer, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

På vegne af

På vegne af

Det Europæiske Fællesskab

Kongeriget Cambodja

BILAG I

TEKSTILVARER OMHANDLET I ARTIKEL 1

1. Med forbehold af fortolkningsbestemmelserne til den kombinerede nomenklatur anses varebeskrivelsen kun som vejledende, idet varerne i de enkelte kategorier i dette bilag bestemmes ved de anførte KN-koder. Hvor udtrykket "ex" er angivet foran KN-koden, bestemmes varerne i de enkelte kategorier ved de anførte KN-koder og den tilsvarende varebeskrivelse.
2. Såfremt det ikke er nærmere angivet, hvilket materiale varerne under kategori 1 til 114 består af, anses disse for udelukkende at bestå af uld, fine dyrehår, bomuld eller kemofibre.
3. Beklædningsgenstande, der hverken kan defineres som klæder til mænd og drenge eller som klæder til kvinder og piger, tariferes som beklædningsgenstande til kvinder og piger.
4. Udtrykket "beklædningsgenstande til spædbørn" omfatter beklædningsgenstande til og med handelsstørrelse 86.

Kategori	Varebeskrivelse KN-kode 2001	Ækvivalens	
		stk./kg	g/stk.
(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPPE I A			
1	Garn af bomuld, ikke i detailsalgspøgninger		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10 5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 00		

2	Vævede stoffer af bomuld, bortset fra drejervævet stof af bomuld, frottéstof, vævede bånd, fløjls-, plys- og chenillestoffer, tyl og knyttede netstoffer			
	5208 11 10	5208 11 90	5208 12 16	5208 12 19
	5208 12 96	5208 12 99	5208 13 00	5208 19 00
	5208 21 10	5208 21 90	5208 22 16	5208 22 19
	5208 22 96	5208 22 99	5208 23 00	5208 29 00
	5208 31 00	5208 32 16	5208 32 19	5208 32 96
	5208 32 99	5208 33 00	5208 39 00	5208 41 00
	5208 42 00	5208 43 00	5208 49 00	5208 51 00
	5208 52 10	5208 52 90	5208 53 00	5208 59 00
	5209 11 00	5209 12 00	5209 19 00	5209 21 00
	5209 22 00	5209 29 00	5209 31 00	5209 32 00
	5209 39 00	5209 41 00	5209 42 00	5209 43 00
	5209 49 10	5209 49 90	5209 51 00	5209 52 00
	5209 59 00	5210 11 10	5210 11 90	5210 12 00
	5210 19 00	5210 21 10	5210 21 90	5210 22 00
	5210 29 00	5210 31 10	5210 31 90	5210 32 00
	5210 39 00	5210 41 00	5210 42 00	5210 49 00
	5210 51 00	5210 52 00	5210 59 00	5211 11 00
	5211 12 00	5211 19 00	5211 21 00	5211 22 00
	5211 29 00	5211 31 00	5211 32 00	5211 39 00
	5211 41 00	5211 42 00	5211 43 00	5211 49 10
	5211 49 90	5211 51 00	5211 52 00	5211 59 00
	5212 11 10	5212 11 90	5212 12 10	5212 12 90
	5212 13 10	5212 13 90	5212 14 10	5212 14 90
	5212 15 10	5212 15 90	5212 21 10	5212 21 90
	5212 22 10	5212 22 90	5212 23 10	5212 23 90
	5212 24 10	5212 24 90	5212 25 10	5212 25 90
	ex 5811 00 00	ex 6308 00 00		
2 a)	<i>Bortset fra stoffer, ublegede og blegede</i>			
	5208 31 00	5208 32 16	5208 32 19	5208 32 96
	5208 32 99	5208 33 00	5208 39 00	5208 41 00
	5208 42 00	5208 43 00	5208 49 00	5208 51 00
	5208 52 10	5208 52 90	5208 53 00	5208 59 00
	5209 31 00	5209 32 00	5209 39 00	5209 41 00
	5209 42 00	5209 43 00	5209 49 10	5209 49 90
	5209 51 00	5209 52 00	5209 59 00	5210 31 10
	5210 31 90	5210 32 00	5210 39 00	5210 41 00
	5210 42 00	5210 49 00	5210 51 00	5210 52 00
	5210 59 00	5211 31 00	5211 32 00	5211 39 00
	5211 41 00	5211 42 00	5211 43 00	5211 49 10
	5211 49 90	5211 51 00	5211 52 00	5211 59 00
	5212 13 10	5212 13 90	5212 14 10	5212 14 90
	5212 15 10	5212 15 90	5212 23 10	5212 23 90
	5212 24 10	5212 24 90	5212 25 10	5212 25 90
	ex 5811 00 00	ex 6308 00 00		

3	Vævet stof af korte kemofibre, syntetiske eller regenererede, bortset fra vævede bånd, fløjls- og plysstoffer (inklusive håndklædefrottéstof af bomuld) og chenillestoffer		
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 5515 92 91 5515 92 99 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	<i>Bortset fra stoffer, ublegede og blegede</i>		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
GRUPPE I B			
4	Skjorter, T-shirts, pully-shirts (undtagen af uld eller fine dyrehår), undertrøjer o.lign., af trikotage	6.48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10		
5	Sweatere, pullovere, slipovere, cardiganer, cardigansæt, jumpere, trøjer og veste (undtagen tilskårne og syede); anorakker, vindjakker, blousonjakker o.lign., af trikotage	4.53	221
	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		

6	Shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) til mænd og drenge, vævede; lange benklæder til kvinder og piger, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre; underdele af forede træningsdragter, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra varer i kategori 16 og 29	1.76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Skjorter, skjortebluser og bluser, også af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, til kvinder og piger	5.55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter), ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	4,60	217
	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00		
GRUPPE II A			
9	Håndklædefrottéstof og lignende frottéstof af bomuld; håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, af vævet frottéstof af bomuld		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sengelinned, ikke af trikotage		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90		
22	Garn af korte syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Herunder varer af polyacryl		
	Ex 5508 10 19 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn af korte regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		

32	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer, bortset fra håndklædefrottéstof og lignende frottéstof af bomuld samt vævede bånd og tuftet tekstilstof, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
	32 a) Skudfløj, riflet		
	5801 22 00		
39	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, ikke af frottéstof		
	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00		
GRUPPE II B			
12	Strømpebenklæder, strømper, understrømper, sokker, ankelsokker, o.lign., af trikotage (ikke til spædbørn), herunder også støttestrømper, bortset fra varer under kategori 70	24.3 par	41
	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00		
13	Trusser og andre underbenklæder til mænd og drenge, trusser og andre underbenklæder til kvinder og piger, af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10		
14	Frakker, kapper og slag, vævede, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra parkacoats under kategori 21	0.72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra parkacoats under kategori 21	0.84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Jakkesæt, ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skisæt; forede træningsdragter til mænd og drenge, med yderstof af et og samme stof, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	0.80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31		
17	Jakker og blazere, ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske fibre eller regenererede fibre	1.43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		

18	Undertrøjer, underbenklæder, pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker o.lign., til mænd og drenge, ikke af trikotage		
	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00		
	Undertrøjer, underkjoler, underskørter, trusser, pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker o.lign., til kvinder og piger, ikke af trikotage		
	6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10		
19	Lommetørklæder, ikke af trikotage	59	17
	6213 20 00 6213 90 00		
21	Parkacoats; anorakker; vindjakker, blousonjakker o.lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre; overdele af forede træningsdragter, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra varer i kategori 16 og 29	2.3	435
	Ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41		
24	Pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker o.lign., af trikotage, til mænd og drenge	3.9	257
	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 ex 6107 99 00		
	Pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker o.lign., af trikotage, til kvinder og piger		
	6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10		
26	Kjoler til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	3.1	323
	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		
27	Nederdele, også buksenederdele, til kvinder og piger	2.6	385
	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		
28	Benklæder, overalls, shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1.61	620
	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91		

29	Dragter, kostumer og sæt, ikke af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt; forede træningsdragter til kvinder og piger, med yderstof af et og samme stof, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1.37	730
	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		
31	Brystholdere, vævede eller af trikotage	18.2	55
	Ex 6212 10 10 6212 10 90		
68	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande til spædbørn, bortset fra vanter af trikotage under kategori 10 og 87, og strømper og vævede sokker under kategori 88, ikke af trikotage		
	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00		
73	Træningsdragter af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1.67	600
	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00		
76	Arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til mænd og drenge		
	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31		
	6211 32 10 6211 33 10		
	Kitler og forklæder samt anden arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til kvinder og piger		
	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Skidragter og skisæt, ikke af trikotage		
	ex 6211 20 00		
78	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76, 77		
	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		

83	Frakker, jakker og andre beklædningsgenstande, herunder også skidragter og skisæt, af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75					
	6101 10 10	6101 20 10	6101 30 10	6102 10 10		
	6102 20 10	6102 30 10	6103 31 00	6103 32 00		
	6103 33 00	ex 6103 39 00	6104 31 00	6104 32 00		
	6104 33 00	ex 6104 39 00	6112 20 00	6113 00 90		
6114 10 00	6114 20 00	6114 30 00				
GRUPPE III A						
33	Stoffer af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler o.lign. af polyethylen eller polypropylen, af bredde på under 3 m					
	5407 20 11					
	Sække og poser til emballage, ikke af trikotage, fremstillet af strimler o.lign.					
	6305 32 81	6305 32 89	6305 33 91	6305 33 99		
34	Stoffer af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler o.lign. af polyethylen eller polypropylen, af bredde på 3 m og derover					
	5407 20 19					
35	Vævet stof af endeløse regenererede fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk under kategori 114					
	5407 10 00	5407 20 90	5407 30 00	5407 41 00		
	5407 42 00	5407 43 00	5407 44 00	5407 51 00		
	5407 52 00	5407 53 00	5407 54 00	5407 61 10		
	5407 61 30	5407 61 50	5407 61 90	5407 69 10		
	5407 69 90	5407 71 00	5407 72 00	5407 73 00		
	5407 74 00	5407 81 00	5407 82 00	5407 83 00		
	5407 84 00	5407 91 00	5407 92 00	5407 93 00		
	5407 94 00	ex 5811 00 00	ex 5905 00 70			
	35 a)	<i>Bortset fra stoffer, ublegede og blegede</i>				
		ex 5407 10 00	ex 5407 20 90	ex 5407 30 00	5407 42 00	
		5407 43 00	5407 44 00	5407 52 00	5407 53 00	
5407 54 00		5407 61 30	5407 61 50	5407 61 90		
5407 69 90		5407 72 00	5407 73 00	5407 74 00		
5407 82 00		5407 83 00	5407 84 00	5407 92 00		
5407 93 00		5407 94 00	ex 5811 00 00	ex 5905 00 70		
36	Vævet stof af endeløse syntetiske fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk under kategori 114					
	5408 10 00	5408 21 00	5408 22 10	5408 22 90		
	5408 23 10	5408 23 90	5408 24 00	5408 31 00		
	5408 32 00	5408 33 00	5408 34 00	ex 5811 00 00		
	ex 5905 00 70					

36 a)	<i>Bortset fra stoffer, ublegede og blegede</i>					
	ex 5408 10 00	5408 22 10	5408 22 90	5408 23 10		
	5408 23 90	5408 24 00	5408 32 00	5408 33 00		
	5408 34 00	ex 5811 00 00	ex 5905 00 70			
37	Vævet stof af korte regenererede fibre					
	5516 11 00	5516 12 00	5516 13 00	5516 14 00		
	5516 21 00	5516 22 00	5516 23 10	5516 23 90		
	5516 24 00	5516 31 00	5516 32 00	5516 33 00		
	5516 34 00	5516 41 00	5516 42 00	5516 43 00		
	5516 44 00	5516 91 00	5516 92 00	5516 93 00		
	5516 94 00	5803 90 50	ex 5905 00 70			
37 a)	<i>Bortset fra stoffer, ublegede og blegede</i>					
	5516 12 00	5516 13 00	5516 14 00	5516 22 00		
	5516 23 10	5516 23 90	5516 24 00	5516 32 00		
	5516 33 00	5516 34 00	5516 42 00	5516 43 00		
	5516 44 00	5516 92 00	5516 93 00	5516 94 00		
	ex 5803 90 50	ex 5905 00 70				
38 A	Trikotagestof af syntetiske fibre til forhæng og gardiner					
	6002 43 11	6002 93 10				
38 B	Stores, ikke af trikotage					
	ex 6303 91 00	ex 6303 92 90	ex 6303 99 90			
40	Gardiner, forhæng, undergardiner, kapper, sengeforhæng o.lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre					
	ex 6303 91 00	ex 6303 92 90	ex 6303 99 90	6304 19 10		
	ex 6304 19 90	6304 92 00	ex 6304 93 00	ex 6304 99 00		
41	Garn af endeløse syntetiske filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkeltrådet garn, snoet 50 omgange og derunder pr. meter, eller ikke snoet					
	5401 10 11	5401 10 19	5402 10 10	5402 10 90		
	5402 20 00	5402 31 00	5402 32 00	5402 33 00		
	5402 39 10	5402 39 90	5402 49 10	5402 49 91		
	5402 49 99	5402 51 00	5402 52 00	5402 59 10		
	5402 59 90	5402 61 00	5402 62 00	5402 69 10		
	5402 69 90	ex 5604 20 00	ex 5604 90 00			
42	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger					
	5401 20 10					
	Garn af endeløse kemofibre; Garn af regenererede filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkeltrådet garn af rayonviscose, snøt 250 gange og derunder pr. meter, og enkeltrådet garn af celluloseacetat					
	5403 10 00	5403 20 10	5403 20 90	ex 5403 32 00		
	5403 33 90	5403 39 00	5403 41 00	5403 42 00		
	5403 49 00	ex 5604 20 00				
43	Garn af kemofilamenter, garn af korte regenererede fibre, garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger					
	5204 20 00	5207 10 00	5207 90 00	5401 10 90		
	5401 20 90	5406 10 00	5406 20 00	5508 20 90		
	5511 30 00					

46	Uld og fine dyrehår, kartet eller kæmmet				
	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90				
47	Garn af uld og fine dyrehår, kartet, ikke i detailsalgsoplægninger				
	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5108 10 90 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10				
48	Garn af uld og fine dyrehår, kæmmet, ikke i detailsalgsoplægninger				
	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90				
49	Garn af uld og fine dyrehår, i detailsalgsoplægninger				
	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90				
50	Vævet stof af uld eller fine dyrehår				
	5111 11 11 5111 11 19 5111 11 91 5111 11 99 5111 19 11 5111 19 19 5111 19 31 5111 19 39 5111 19 91 5111 19 99 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 10 5112 11 90 5112 19 11 5112 19 19 5112 19 91 5112 19 99 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99				
51	Bomuld, kartet eller kæmmet				
	5203 00 00				
53	Drejervævet stof af bomuld				
	5803 10 00				
54	Korte regenererede fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning				
	5507 00 00				
55	Korte syntetiske fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning				
	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 90				
56	Korte syntetiske fibre, herunder affald, i detailsalgsoplægninger				
	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00				
58	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter) knyttede, også konfektionerede				
	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90				

59	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, bortset fra varer henhørende under kategori 58		
	5702 10 00 5702 31 00 5702 32 00 5702 39 10 5702 41 00 5702 42 00 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 00 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 30 ex 5705 00 90		
60	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais o.lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting o.lign.), også konfektionerede		
	5805 00 00		
61	Vævede bånd og bånd bestående af sammenlignede parallelle garner eller fibre, bortset fra etiketter o.lign. under kategori 62; Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde		
	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Chenillegarn; overspundet garn (bortset fra garn overtrukket med metal og overspundet garn af hestehår)		
	5606 00 91 5606 00 99		
	Tyl og knyttede netstoffer, hånd- eller maskinfremstillende blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver		
	5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00		
	Vævede etiketter, emblemer o.lign., ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker		
	5807 10 10 5807 10 90		
	Agramaner, possement o.lign. arbejder i løbende længder, kvaster, pomponer o.lign.		
	5808 10 00 5808 90 00		
	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver		
	5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Trikotagestof af syntetiske fibre med indhold af elastiske monofilamenter på 5 vægtprocent og derover og trikotagestof med indhold af gummitråde på 5 vægtprocent og derover		
	5906 91 00 ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90		
	Blondestoffer og stoffer med opskåren luv, af syntetiske fibre		
ex 6001 10 00 6002 20 31 6002 43 19			

65	Trikotagestof, bortset fra varer henhørende under kategori 38 A og 63, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 ex 6002 10 10 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50 6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99		
66	Plaider og lignende tæpper, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		
GRUPPE III B			
10	Handsker, vanter og luffer, af trikotage	17	59
	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	par	
67	Tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage, ikke til spædbørn; al slags linned af trikotage; gardiner, forhæng, stores, undergardiner, kapper, sengeforhæng og andre boligtekstiler af trikotage; andre varer af trikotage, også dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande		
	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67 a)	<i>Sække og poser til emballage, fremstillet af strimler o.lign., af polyethylen eller polypropylen</i>		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Trusser, underkjoler og underskørter, af trikotage, til kvinder og piger	7.8	128
	6108 11 00 6108 19 00		
70	Strømpebukser og trikoter, af syntetiske fibre, med enkeltråd på under 67 decitex (6,7 tex)	30.4 par	33
	6115 11 00 6115 20 19		
	Strømper til kvinder, af syntetiske fibre		
	6115 93 91		
72	Badebeklædning, af uld, bomuld, eller syntetiske eller regenererede fibre	9.7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		

74	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt	1.54	650
	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00		
75	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt	0.80	1 250
	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		
85	Slips, butterfly og halsbind, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	17.9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd o.lign. (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske	8.8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Handsker, vanter og luffer, ikke af trikotage		
	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00		
88	Strømper og sokker, ikke af trikotage; andet tilbehør til beklædningsgenstande, dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande, ikke til spædbørn, ikke af trikotage		
	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00		
90	Sejlgarn, reb og tovværk, af syntetiske fibre, også flettet		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Telte		
	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		
93	Sække og poser til emballage af tekstilstof, bortset fra varer fremstillet af strimler o.lign., af polyethylen eller polypropylen		
	ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vat af tekstilmateriale og varer deraf; tekstilfibre af bredde under 5 mm, flok, støv og nopper af tekstilmateriale		
	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		
95	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket, bortset fra gulvbelægning		
	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		

96	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret eller overtrukket			
	5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 91 6210 10 99 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99			
97	Knyttede netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk, også i tilskårne stykker eller konfektionerede; konfektionerede fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk			
	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00			
98	Varer fremstillet af samme garn, sejlgarn, reb og tovværk, bortset fra tekstilstoffer og varer deraf og varer under kategori 97			
	5609 00 00 5905 00 10			
99	Tekstilstoffer, overtrukket med vegetabiliske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier mv.; kalklerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende tekstilstoffer til fremstilling af hatte m.v.			
	5901 10 00 5901 90 00			
	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmateriale bestående af tekstilunderlag med anden belægning end linoleumsmasse, også i tilskårne stykker			
	5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00			
	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof) imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi, bortset fra stoffer til dæk			
	5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90			
	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper o.lign., bortset fra stoffer under kategori 100			
5907 00 10 5907 00 90				
100	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast			
	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99			
101	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, bortset fra varer af syntetiske fibre			
	ex 5607 90 00			
109	Presenninger, sejl og markiser			
	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00			
110	Luftmadrasser, af vævet stof			
	6306 41 00 6306 49 00			

111	Lejrudstyr, af vævet stof, bortset fra luftmadrasser og telte			
	6306 91 00 6306 99 00			
112	Andre varer fremstillet af tekstilstoffer, bortset fra varer henhørende under kategori 113 og 114			
	6307 20 00 ex 6307 90 99			
113	Gulvklude, karklude, støveklude og pudseklude			
	6307 10 90			
114	Tekstilstoffer og varer til teknisk brug			
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90			
	5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10			
	5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00			
	5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10			
	5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90			
GRUPPE IV				
115	Garn af hør eller ramie			
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90			
	5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19			
117	Stoffer af hør eller ramie			
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 10			
	5309 21 90 5309 29 00 5311 00 10 5803 90 90			
	5905 00 30			
118	Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, af hør eller ramie, ikke af trikotage			
	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00			
120	Forhæng og gardiner og undergardiner; kapper og sengeforhæng og andre boligtekstiler, ikke af trikotage, af hør og ramie			
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00			
121	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af hør eller ramie			
	ex 5607 90 00			
122	Brugte sække og poser til emballage, af hør, ikke af trikotage			
	ex 6305 90 00			
123	Fløjls, plys- og chenillestoffer, vævede, af hør eller ramie, bortset fra stoffer af vævede bånd			
	5801 90 10 ex 5801 90 90			
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.lign., af hør eller ramie, ikke af trikotage			
	6214 90 90			

GRUPPE V

124	Syntetiske stabelfibre				
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 10 5501 90 90 5503 10 115503 10 195503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90				
125 A	Garn af endeløse syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, undtagen garn henhørende under kategori 41				
	5402 41 00 5402 42 00 5402 43 00				
125 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå o.lign.) og imiteret catcut af håndlavet syntetisk materiale				
	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00				
126	Korte kemofibre, stabelfibre				
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00				
127 A	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger, undtagen garn henhørende under kategori 42				
	5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10				
127 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå o.lign.) og imiteret catgut af kunstige tekstilmaterialer				
	5405 00 00 ex 5604 90 00				
128	Grove dyrehår, kartede eller kæmmede				
	5105 40 00				
129	Garn af hestehår og andre grove dyrehår				
	5110 00 00				
130 A	Garn af natursilke, undtagen garn spundet af silkeaffald				
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10				
130 B	Garn af natursilke, undtagen garn henhørende under kategori 130 A; Fishgut				
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00				
131	Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre				
	5308 90 90				
132	Papirgarn				
	5308 30 00				

133	Garn af hamp			
	5308 20 10 5308 20 90			
134	Garn af tekstilgarn og metaltråd			
	5605 00 00			
135	Vævet stof af hestehår eller andre grove dyrehår			
	5113 00 00			
136	Vævet stof af natursilke eller af silkeaffald			
	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21			
	5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51			
	5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71			
	5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90			
	5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00			
137	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer og vævede bånd af natursilke eller af silkeaffald			
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00			
138	Vævet stof af papirgarn og af andre tekstilfibre, undtagen af ramie			
	5311 00 90 ex 5905 00 90			
139	Vævet stof, af metaltråd			
	5809 00 00			
140	Trikotagestof, undtagen stof af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre			
	ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00			
141	Plaider og lignende tæpper af tekstilmaterialer, undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre			
	ex 6301 90 90			
142	Gulvtæpper, også af sisal og andre agavefibre eller af manilahamp			
	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90			
144	Filt af grove dyrehår			
	5602 10 35 5602 29 10			
145	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet: Af manila (abaca) eller af hamp			
	5607 30 00 ex 5607 90 00			
146 A	Binde- og presse-garn til landbrugsmaskiner, af sisal eller andre agavefibre			
	ex 5607 21 00			
146 B	Sejlgarn, reb og tovværk, af sisal eller andre agavefibre, undtagen varer henhørende under kategori 146 A			
	ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90			

146 C	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	5607 10 00		
147	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, undtagen ikke kartede eller ikke kæmmede		
	5003 90 00		
148 A	Garn af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00		
148 B	Garn af kokosfibre		
	5308 10 00		
149	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde over 150 cm		
	5310 10 90 ex5310 90 00		
150	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde 150 cm og derunder		
	Sække og poser til emballage, af vævet stof af jute eller andre bastfibre, undtagen brugte varer		
	5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Gulvbelægning af kokosfibre		
	5702 20 00		
151 B	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, af jute eller andre bastfibre, undtagen tuftede eller fremstillet ved »flocking«		
	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00		
152	Nålefilt, af jute eller andre bastfibre, ikke imprægneret eller overtrukket, ikke til gulvbelægning		
	5602 10 11		
153	Brugte sække og poser til emballage, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	6305 10 10		
154	Kokoner, anvendelige til afhaspning		
	5001 00 00		
	Natursilke, usnøt eller kun svagt snøt		
	5002 00 00		
	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), garnaffald og opkradset materiale, ikke kartet eller kæmmet		
5003 10 00			

	Uld, ikke kartet eller kæmmet		
	5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00		
	Fine eller grove dyrehår, ikke kartede eller kæmmede		
	5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00		
	Affald af uld og andre fine eller grove dyrehår, herunder garnaffald, men ikke opkradset		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00		
	Opkradset materiale af uld eller af fine eller grove dyrehår		
	5104 00 00		
	Hør, rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af hør (herunder garnaffald og opkradset materiale)		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90		
	Ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald, undtagen af kokos og abaca henhørende under kode 5304		
	5305 91 00 5305 99 00		
	Bomuld, ikke kartet eller kæmmet		
	5201 00 10 5201 00 90		
	Affald af bomuld (herunder garnaffald og opkradset materiale)		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00		
	Hamp (Cannabis sativa), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af hamp (herunder garnaffald og opkradset materiale)		
	5302 10 00 5302 90 00		
	Abaca (Manila hamp eller Musa textilis Nee), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af abaca (herunder garnaffald og opkradset materiale)		
	5305 21 00 5305 29 00		
	Jute og andre bastfibre (undtagen hør, hamp og ramie), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af hamp (herunder garnaffald og opkradset materiale)		
	5303 10 00 5303 90 00		
	Andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredte, men ikke spundne; blå og affald af sådanne fibre (herunder garnaffald og opkradset materiale)		
	5304 10 00 5304 90 00 5305 11 00 5305 19 00 5305 90 00		
156	Bluser og pullovere af natursilke eller silkeaffald, til kvinder og piger, af trikotage		
	6106 90 30 ex 6110 90 90		

157	Beklædningsgenstande af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og kategori 156		
	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00		
159	Kjoler, bluser, herunder skjortebluser, af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage		
	6204 49 10 6206 10 00		
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.lign. af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage		
	6214 10 00		
	Slips og halsbind, af natursilke eller silkeaffald		
	6215 10 00		
160	Lommetørklæder af natursilke eller silkeaffald		
	6213 10 00		
161	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og kategori 159		
	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00		

BILAG II

Varer, der ikke er omfattet af kvantitative lofter, men som er undergivet den ordning med dobbeltkontrol, der er omhandlet i aftalens artikel 1, stk. 4.

(Den fuldstændige varebeskrivelse for kategorierne i dette bilag findes i bilag I til aftalen)

Kategori:

4
5
6
7
8
15
21
28
73

PROTOKOL A

AFSNIT I

TARIFERING

Artikel 1

1. Fællesskabets kompetente myndigheder forpligter sig til at underrette Cambodja om enhver ændring i den kombinerede nomenklatur (KN) inden datoen for sådanne ændrings ikrafttræden i Fællesskabet.
2. Fællesskabets kompetente myndigheder forpligter sig til at underrette myndighederne i Cambodja om enhver afgørelse vedrørende tariferingen af varer, der er omfattet af denne aftale, senest en måned efter, at en sådan afgørelse er truffet. Meddelelsen skal indeholde:
 - a) en beskrivelse af de pågældende varer
 - b) varens kategori og dertil svarende KN-koder
 - c) en begrundelse for afgørelsen.
3. Medfører en tariferingsafgørelse en ændring i tariferingspraksis eller en ændring af kategori for varer, der er omfattet af aftalen, træder afgørelsen først i kraft, efter at Fællesskabets kompetente myndigheder har givet et varsel på 30 dage regnet fra datoen for Fællesskabets meddelelse herom. Varer, der er afsendt før afgørelsens ikrafttræden, er fortsat omfattet af den tidligere tariferingspraksis, forudsat at de pågældende varer frembydes til indførsel i Fællesskabet senest 60 dage efter denne dato.
4. Berører en afgørelse vedrørende tarifering, som træffes af Fællesskabet, og som medfører en ændring i tariferingspraksis eller en ændring af kategori for en vare, der er omfattet af aftalen, en kategori, som er undergivet kvantitative lofter, er de kontraherende parter indforstået med at indlede konsultationer i overensstemmelse med de procedurer, der er beskrevet i aftalens artikel 11, med henblik på at opfylde forpligtelsen i henhold til aftalens artikel 8, stk. 1, andet afsnit.
5. Er Cambodja og de kompetente myndigheder på indgangstoldstedet i Fællesskabet ikke enige om tariferingen af varer, der er omfattet af denne aftale, tariferes de pågældende varer midlertidigt på grundlag af Fællesskabets angivelser, indtil der har fundet konsultationer sted i henhold til aftalens artikel 11 med henblik på at nå til enighed om den endelige tarifering af varerne.

AFSNIT II

OPRINDELSE

Artikel 2

1. Varer med oprindelse i Cambodja, som udføres til Fællesskabet i henhold til den ordning, der er fastlagt ved denne aftale, skal være ledsaget af et certifikat for oprindelse i Cambodja svarende til modellen i bilaget til denne protokol.
2. Dette oprindelsescertifikat bekræftes af de kompetente myndigheder i Cambodja, hvis de pågældende varer efter de i Fællesskabet herom gældende regler kan betragtes som varer med oprindelse i Cambodja.
3. Varerne i gruppe III, IV og V kan dog indføres i Fællesskabet i henhold til de ordninger, der er fastlagt ved aftalen, hvis eksportøren på fakturaen eller et andet handelsdokument afgiver erklæring om, at de pågældende varer i henhold til de i Fællesskabet herom gældende regler har oprindelse i Cambodja.
4. Det i stk. 1 nævnte oprindelsescertifikat er ikke påkrævet ved indførsel af varer, for hvilke der foreligger et oprindelsescertifikat, formular A, udfærdiget i overensstemmelse med de i Fællesskabet herom gældende regler, for at de pågældende varer kan henføres under ordningen med generelle toldpræferencer.

Artikel 3

Oprindelsescertifikatet udstedes kun efter skriftlig ansøgning fra eksportøren eller dennes dertil beføjede repræsentant, men på eksportørens ansvar. De kompetente myndigheder i Cambodja drager omsorg for, at oprindelsescertifikatet er korrekt udfyldt, og med henblik herpå kræver de al nødvendig dokumentation fremlagt eller foretager den kontrol, de anser for påkrævet.

Artikel 4

Er der for varer i samme kategori fastlagt forskellige kriterier for bestemmelse af varenes oprindelse, skal oprindelsescertifikaterne eller -erklæringerne indeholde en tilstrækkelig detaljeret beskrivelse af de pågældende varer, på grundlag af hvilke certifikatet er udstedt eller erklæringen afgivet.

Artikel 5

Konstateringer af mindre uoverensstemmelser mellem angivelserne i oprindelsescertifikatet og i de øvrige dokumenter, der fremlægges for toldstedet med henblik på at opfylde indførselsformaliteterne for varerne, medfører ikke i sig selv, at der rejses tvivl om rigtigheden af oplysningerne i certifikatet.

AFSNIT III

ORDNING MED DOBBELTKONTROL

Afdeling I - udførsel

Artikel 6

De kompetente myndigheder i Cambodja udsteder en eksportlicens for alle forsendelser fra Cambodja af tekstilvarer, for hvilke der i medfør af aftalens artikel 4 er fastsat et endeligt eller midlertidigt kvantitativt loft op til de kvantitative lofter, der er fastsat for de pågældende varer, med eventuelle ændringer i henhold til aftalens artikel 3, 5 og 7, og for alle forsendelser af tekstilvarer, der er undergivet en ordning med dobbeltkontrol uden kvantitative lofter som omhandlet i aftalens artikel 1, stk. 4 og 5.

Artikel 7

1. For varer, for hvilke der er fastsat kvantitative lofter i medfør af denne aftale, skal eksportlicensen svare til model 1 i bilaget til denne protokol og gælde for udførsel til hele det toldområde, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse.
2. Hvor der er indført kvantitative lofter i medfør af denne aftale, skal det af eksportlicensen fremgå, at den pågældende varemængde er afskrevet på det kvantitative loft, som er fastsat for den pågældende varekategori, og udelukkende vedrører en af de varekategorier, for hvilke der er fastsat kvantitative lofter. Den kan benyttes til en eller flere forsendelser af de pågældende varer.
3. For varer, der er omfattet af en ordning med dobbeltkontrol uden kvantitative lofter, skal eksportlicensen svare til model 2 i bilaget til denne protokol. Den vedrører udelukkende én varekategori og kan benyttes til en eller flere forsendelser af de pågældende varer. Den gælder for udførsel til hele det toldområde, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse.

Artikel 8

Fællesskabets kompetente myndigheder skal straks underrettes om inddragelse eller ændring af allerede udstedte eksportlicenser.

Artikel 9

1. De udførte tekstilvarer, for hvilke der er fastsat kvantitative lofter i medfør af denne aftale, afskrives på de kvantitative lofter, der er fastsat for det år, i hvilket varerne afsendes, også selv om eksportlicensen er udstedt efter afsendelsen.
2. Med henblik på anvendelsen af stk. 1 anses varerne for at være afsendt på det tidspunkt, hvor de indlades til udførsel i et fly, et køretøj eller et skib.

Artikel 10

Eksportlicensen skal med henblik på anvendelsen af artikel 12 fremlægges senest den 31. marts i året efter det år, i hvilket de af licensen omfattede varer blev afsendt.

Afdeling II - indførsel

Artikel 11

Ved indførsel i Fællesskabet af tekstilvarer, der er undergivet kvantitative lofter eller en ordning med dobbeltkontrol i medfør af denne aftale, skal der fremlægges en importbevilling.

Artikel 12

1. Fællesskabets kompetente myndigheder udsteder den i artikel 11 nævnte importbevilling inden for fem arbejdsdage fra tidspunktet for importørens fremlæggelse af originaleksemplaret af den tilsvarende eksportlicens.
2. Importbevillinger vedrørende varer, der er undergivet kvantitative lofter i medfør af denne aftale, er gyldige i seks måneder fra udstedelsestidspunktet for indførsel til hele det toldområde, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse.
3. Importbevillinger for varer, der er undergivet en ordning med dobbeltkontrol uden kvantitative lofter, er gyldige i seks måneder fra udstedelsestidspunktet for indførsel til hele det toldområde, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse.
4. Fællesskabets kompetente myndigheder annullerer allerede udstedte importbevillinger, hvis de dertil svarende eksportlicenser er blevet trukket tilbage.

Underrettes Fællesskabets kompetente myndigheder imidlertid først efter varernes indførsel i Fællesskabet om, at en eksportlicens er blevet trukket tilbage eller annulleret, afskrives de pågældende mængder på det kvantitative loft for den pågældende kategori og for det pågældende kontingentår.

Artikel 13

1. Konstaterer Fællesskabets kompetente myndigheder, at de samlede mængder, der er omfattet af eksportlicenser udstedt af de kompetente myndigheder i Cambodja for en bestemt kategori, i et år overstiger det kvantitative loft, der er fastsat for denne kategori i henhold til aftalens artikel 4 med eventuelle ændringer i henhold til aftalens artikel 3, 5 og 7, kan nævnte myndigheder suspendere al yderligere udstedelse af importbevillinger. I sådanne tilfælde underretter Fællesskabets kompetente myndigheder straks myndighederne i Cambodja, og den særlige konsultationsprocedure, der er omhandlet i aftalens artikel 11, indledes straks.
2. Fællesskabets kompetente myndigheder kan nægte at udstede importbevillinger for varer med oprindelse i Cambodja, som er undergivet kvantitative lofter eller omfattet af en ordning med dobbeltkontrol, og som ikke er omfattet af Cambodjas eksportlicenser udstedt i henhold til bestemmelserne i denne protokol.

Tillader Fællesskabets kompetente myndigheder, at sådanne varer indføres i Fællesskabet, afskrives de pågældende mængder ikke på de tilsvarende kvantitative lofter, der er fastsat i medfør af denne aftale, uden udtrykkelig indforståelse fra de kompetente myndigheder i Cambodja, jf. dog aftalens artikel 5.

AFSNIT IV

UDFÆRDIGELSE OG FREMLÆGGELSE AF EKSPORTLICENSER OG OPRINDELSESCERTIFIKATER SAMT FÆLLES BESTEMMELSER OM UDFØRSEL TIL FÆLLESSKABET

Artikel 14

1. Der kan ved udfærdigelsen af eksportlicensen og oprindelsecertifikatet tages flere kopier, der tydeligt mærkes som sådanne. Dokumenterne udfærdiges på engelsk eller fransk. Udfyldes de i hånden, benyttes blæk og blokbogstaver.

Til dokumenterne benyttes format 210 x 297 mm. Der anvendes hvidt, træfrit, skriveskæft papir af en vægt på mindst 25 g/m². Tages der ved udfærdigelsen af dokumentet flere kopier, skal kun originaleksemplaret være forsynet med guillocetryk i bunden. Dette eksemplar mærkes tydeligt "original" og kopierne "kopi". Fællesskabets kompetente myndigheder accepterer alene originaleksemplaret som værende gyldigt med henblik på udførelse til Fællesskabet i henhold til bestemmelserne i aftalen.

2. Hvert dokument skal være forsynet med et standardiseret løbenummer, påtrykt eller anført på anden måde, hvorved det kan identificeres.

Dette nummer sammensættes således:

- to bogstaver som betegnelse for eksportlandet: KH
- to bogstaver som betegnelse for den medlemsstat, hvor toldklareringen ventes at finde sted:

AT = Østrig

BL = Benelux

DE = Tyskland

DK = Danmark

EL = Grækenland

ES = Spanien

FI = Finland

FR = Frankrig

GB = Det Forenede Kongerige

IE = Irland

IT = Italien

PT = Portugal

SE = Sverige

- et etcifret tal som betegnelse for kontingentåret som følger: 3 for 2003 og 4 for 2004
- et tocifret nummer mellem 01 og 99 som betegnelse for det udstedende toldkontor i Cambodja
- et femcifret, fortløbende tal mellem 00001 og 99999, som tildeles den medlemsstat, hvor toldklareringen ventes at finde sted.

Artikel 15

Eksportlicensen og oprindelsescertifikatet kan udstedes efter afsendelsen af de varer, de vedrører. Dokumenterne skal i så fald påtegnes "délivré à posteriori" eller "issued retrospectively".

Artikel 16

1. I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af en eksportlicens eller et oprindelsescertifikat kan eksportøren hos de kompetente myndigheder i Cambodja, som udstedte dokumentet, anmode om et duplikateksemplar, der skal udfærdiges på grundlag af de eksportdokumenter, den pågældende er i besiddelse af. Det således udstedte duplikateksemplar af licens eller certifikat skal påtegnes "duplicata" eller "duplicate".
2. Duplikateksemplaret skal påføres datoen for udstedelsen af originaleksemplaret af eksportlicensen eller oprindelsescertifikatet.

AFSNIT V

ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

Artikel 17

Fællesskabet og Cambodja arbejder nært sammen om gennemførelsen af bestemmelserne i denne protokol. Begge parter søger med henblik herpå at lette mulighederne for kontakter og udveksling af synspunkter, herunder om tekniske spørgsmål.

Artikel 18

For at sikre, at protokollen anvendes korrekt, bistår Fællesskabet og Cambodja hinanden i forbindelse med kontrol af ægtheden og rigtigheden af oplysningerne i eksportlicenser og oprindelsescertifikater eller af erklæringer, der er henholdsvis udstedt eller afgivet i henhold til denne protokol.

Artikel 19

Cambodja meddeler Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber navn og adresse på de myndigheder, der er bemyndiget til at udstede og kontrollere eksportlicenser og oprindelsescertifikater, samt aftryk af de stempler, som disse myndigheder anvender, og en underskriftsprøve for de personer, der er beføjede til at underskrive eksportlicenserne og oprindelsescertifikaterne. Cambodja underretter også Fællesskabet om alle ændringer i disse oplysninger.

Artikel 20

1. Der foretages efterfølgende kontrol af oprindelsescertifikater og eksportlicenser ved stikprøver, eller når Fællesskabets kompetente myndigheder har begrundet tvivl med hensyn til certifikatets eller licensens ægthed eller rigtigheden af oplysningerne om de pågældende varers faktiske oprindelse.
2. I sådanne tilfælde tilbagesender de kompetente myndigheder i Fællesskabet oprindelsescertifikatet, eksportlicensen eller en genpart heraf til de kompetente myndigheder i Cambodja, om fornødent med angivelse af de reelle eller formelle grunde, der gør en undersøgelse berettiget. Er der blevet fremlagt faktura, vedlægges oprindelsescertifikatet eller licensen eller en genpart heraf denne faktura eller en genpart heraf. Myndighederne fremsender endvidere alle oplysninger, der er indhentet, og som giver anledning til at formode, at oplysningerne i nævnte certifikat eller licens er urigtige.
3. Stk. 1 finder også anvendelse ved efterfølgende kontrol af de oprindelsescertifikater, der er omhandlet i denne protokols artikel 2.
4. Resultaterne af efterfølgende kontrol, der foretages i henhold til stk. 1 og 2, meddeles Fællesskabets kompetente myndigheder senest inden tre måneder. Det skal af de pågældende oplysninger fremgå, om omtvistede certifikat,

licens eller erklæring vedrører de varer, der faktisk er udført, og om disse varer kan udføres i henhold til den ordning, der er fastsat ved aftalen. På Fællesskabets anmodning skal der endvidere sammen med nævnte oplysninger fremlægges kopier af alle dokumenter, der er nødvendige for at fastlægge de faktiske omstændigheder, navnlig varernes faktiske oprindelse.

Konstateres der ved en sådan kontrol systematiske uregelmæssigheder i anvendelsen af oprindelseserklæringer, kan Fællesskabet lade indførslen af de pågældende varer omfatte af bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, i denne protokol.

5. Med henblik på efterfølgende kontrol af oprindescertifikater skal de kompetente myndigheder i Cambodja opbevare kopier af certifikaterne og dertil hørende eksportdokumenter i mindst tre år.
6. Anvendelse af den stikprøvekontrol, der er omhandlet i denne artikel, må ikke udgøre en hindring for de pågældende varers overgang til frit forbrug.

Artikel 21

1. Hvis det af den i artikel 20 omhandlede kontrolprocedure eller af oplysninger, som Fællesskabets eller Cambodjas kompetente myndigheder er i besiddelse af, fremgår eller synes at fremgå, at bestemmelserne i denne aftale omgås eller overtrædes, søger de kontraherende parter gennem et nært samarbejde og med den fornødne hurtighed at hindre en sådan omgåelse eller overtrædelse.
2. Med henblik herpå iværksætter de kompetente myndigheder i Cambodja på eget initiativ eller på anmodning af Fællesskabet de nødvendige undersøgelser af transaktioner, som for Fællesskabet udgør eller ser ud til at udgøre en omgåelse eller en overtrædelse af denne protokol. Cambodja meddeler Fællesskabet resultaterne af disse undersøgelser sammen med alle andre relevante oplysninger, der kan bidrage til at fastslå årsagen til omgåelsen eller overtrædelsen, herunder varernes faktiske oprindelse.
3. Tjenestemænd udpeget af Fællesskabet kan efter aftale mellem Fællesskabet og Cambodja medvirke i de undersøgelser, der er omhandlet i stk. 2.
4. I medfør af det i stk. 1 nævnte samarbejde udveksler de kompetente myndigheder i Fællesskabet og Cambodja oplysninger, som en af parterne anser for nyttige med henblik på at hindre, at bestemmelserne i aftalen omgås eller overtrædes. Denne udveksling af oplysninger kan indbefatte oplysninger om tekstilproduktionen i Cambodja og om samhandelen med tekstilvarer, der er omfattet af denne aftale, mellem Cambodja og andre lande, navnlig i tilfælde, hvor Fællesskabet har god grund til at formode, at de pågældende varer forud for indførslen i Fællesskabet kan have passeret Cambodjas område som transitvarer. Disse oplysninger kan på Fællesskabets anmodning indbefatte genparter af alle foreliggende relevante dokumenter.

5. Foreligger der tilstrækkelige beviser for, at bestemmelserne i denne protokol er omgået eller overtrådt, kan de kompetente myndigheder i Cambodja og Fællesskabet aftale, at de træffer de foranstaltninger, som er omhandlet i aftalens artikel 5, stk. 4, og alle andre foranstaltninger, der er nødvendige for at forhindre en gentagelse af en sådan omgåelse eller overtrædelse.

Bilag til protokol A, artikel 2, stk. 1

1. Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2. N°	
	3. Quota year Année contingentaire		4. Category number Numéro de catégorie	
5. Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products)			
	CERTIFICAT D'ORIGINE (Produits textiles)			
8. Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	6. Country of origin Pays d'origine		7. Country of destination Pays de destination	
	9. Supplementary details Données supplémentaires			
10. Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES		11. Quantity(1) Quantité (1)	12. FOB value(2) Valeur fob(2)	
		13. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE		
14. Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6 in accordance with the provisions in force in the European Community.		
		Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.		
		At – A, on – le.....		
		(Signature)	(Stamp - cachet)	

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

Bilag til protokol A, artikel 7, stk. 1, model 1

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

1. Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2. N°	
	3. Quota year Année contingentaire		4. Category number Numéro de catégorie	
5. Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products)			
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)			
8. Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	6. Country of origin Pays d'origine		7. Country of destination Pays de destination	
	9. Supplementary details Données supplémentaires			
10. Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES		11. Quantity(1) Quantité(1)	12. FOB Value(2) Valeur fob(2)	
		13. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE		
14. Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		<p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.</p>		
		At – A, on – le..... (Signature) (Stamp - Cachet)		

Bilag til protokol A, artikel 7, stk. 3, model 2

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

1. Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2. N°
	3. Export year Année d'exportation	4. Category number Numéro de catégorie	
5. Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products) <hr/>		
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)		
8. Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	6. Country of origin Pays d'origine	7. Country of destination Pays de destination	
	9. Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATEGORIE TEXTILE NON LIMITEE		
10. Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES	11. Quantity(1) Quantité(1)	12. FOB value(2) Valeur fob(2)	
	13. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and the Kingdom of Cambodia. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et le royaume du Cambodge		
14. Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At – A, on – le..... (Signature) (Stamp - cachet)		

PROTOKOL B

Den årlige vækstrate for de kvantitative lofter, der kan indføres i henhold til artikel 4 i aftalen, fastsættes ved overenskomst mellem parterne i henhold til den konsultationsprocedure, der er fastsat i aftalens artikel 11. Sådanne vækstrater kan i intet tilfælde være højere end den højeste rate for tilsvarende varer i henhold til bilaterale aftaler om handel med tekstilvarer, der er indgået mellem Fællesskabet og andre tredjelande med et handelsniveau, der svarer til eller kan sammenlignes med Cambodjas handelsniveau.

GODKENDT PROTOKOLLAT

MARKEDSADGANG

Som led i forhandlingerne om en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Cambodja om handel med tekstilvarer noterede parterne sig deres fælles forståelse af følgende:

1. De toldsats, der i øjeblikket er gældende i Kongeriget Cambodja ved indførsel af tekstilvarer og beklædningsgenstande med oprindelse i Det Europæiske Fællesskab, forhøjes ikke i aftalens gyldighedsperiode.
2. Parterne er indforstået med, at der i aftalens gyldighedsperiode ikke indføres nogen form for ikke-toldmæssige hindringer for tekstilvarer og beklædningsgenstande.
3. Cambodja bekræfter, at alle indrømmelser eller fordele, som landet giver eller udstrækker til tredjelande med hensyn til handel med tekstiler eller beklædningsgenstande, omgående og betingelsesløst også udstrækkes til Det Europæiske Fællesskab på grundlag af princippet om mestbegunstigelse, bortset fra indrømmelser og fordele der følger af ASEAN-samarbejdet.